

ZAPISI -

J. HACIN

ČEŠNJEVEK

Zbirka

Janka Hacina

Kar ji ni že prepisana uvrščene v
rokopis (ta je vse prepisana!)
priloga

registrirano

Andrej

2.

= S. 8558 m. pod a to

(ok?)

9

Hamniška. (od Kamničarov.)
(1) Triate pri Nelesovem.)

Gisana Lake črn je kraj
Z močnikom Kamnik je ves ovrnkan
Bvari Gubljana Gradec se skrī
Dmaja h Kamniku gihati ni

Kamnisko mesto mašarice tude
La ptulke imajo pa stare metle
Dvingar in gospa se ženam grade
Lato da beraci po plac ne tibe

Lovčarika bati se v Kamnikⁿⁱ
Zun purgar prav lačen na paštishoji
To plati s parvicata Gurgija dva
Z repe pa ure imata oba

Upaša jih nekdo: Kaj kobile sta vidva
Al karo, al močnik al tuda kaj mesa
Malo mesa obema na sukriji
Le močnik pozna

Dva jahine gospode hodla po plac
Obema pa onakejšajce zja hlac
Ali kameti jih peca in pradi sako
Kedaj mi placala pa bosta proro

1

An purgar prav se ves na pragu stoji 9a.
Z fajfe begobe pa listje kadi

An purgar pa dolgo cigaro kadi
La njim po orchovem listju smrdi

Tam kamniške fajfe gredo na spavcu
Na granit pa pojene imajo za cin

Kamniške fajfe v odgoje gredo

Kislega mleka za en krajec sredo

Več lahkih gor pod do gre šabe lovit
Da mogoča mišnik bi muke krpit

Tudi priča jim pravi. Naj gre se jaz z vami

Verjetni mi smete da šabe poznam

Fantje in Kamniške nimajo slavnika

Tam riharjav jim ga ima a pa njih hvini

Tam kamniški fantje se skupaj zbera

Z vama en fakelj za malec sprija

Pojenkrat je purgarj teklo tido

Ne dvorja ne muke za mišnik mi blo

Na placi polcaj tri berace dlobi

Z velikimi veseljem jih na potrovi proti

So vseli beracem ves cek in pok

An purgar pristavit za mišnik je lunc

Ena purgarja fajla soli je sta isket

Na zadnje so spodli jo špeha prekljat

Po poštat pritekel en purgar je bil
 V stranah preletel je kmetja en bil
 Vsi kamniški purgari se skupaj zberu
 Na rotovi za močnike neslan se stepo
 En purgar je lačen vroč močnik zajel
 Drugi pa žlico mlin iz roke je vzel
 Jo čakaj mi pravi da se pohladi
 Taj vidiš da nihtarja je iz kancelije ni
 En purgar je žlico v močnik staknil
 Ta koj ga je nihtar v trebuh bacnil
 To purgarja jda časi ni plume v roke
 In močnik ves drugim namence v glave
 Se karsanje vname, da koma ni blo
 Po plac je od močnika blo vse dično
 In motikam so stregali ga
 In hladi so čedli od boja hudo ga
 So fajle toke pravle vsake od svojga
 Ta šajspoh zagostil se je od roka
 In tam govorile so tako med sabo
 Tam Bog nes obranj prosa tako vojaka
 En nihtarjev sluga polizal je lone
 V njem pa dobil je čika en kmeč

11
Ko vidi to hitro kar precej zbeži
Ker noče več gledat teh grobih ljudi
Če prigan belj nobeli pa kavo je pil
Mostace puzlave prav mrtke je vil
Če kajtnje bere in pravi tako
Oh letos bo zopet pa mrtvick hudo
Dunogorci na upanje nič ne dajo
Lampičtar ga vpraša kje turški je kraj
Ah daleč je to od Calove mapre

Ah nisi strdinal da tega ne več
Glavo imaš narobe, da tako boveš
Če dolgo strdinal kaj misliš znan
Če sem let hodil v prvi bil klas
Če ga žlahtnega priganja vtipnil je rak
Kako bi se šrafal je tukaj jo praka
Če prigan se melda in pravi tako
Vrste ga hitro v globoko vodo

La nabeljma zobjem in prigan je mlad
Če sance prikač in poči je luhnat
Kje vabtonja splašim, kje misli dej gad
Da potvoj pitečo in s strahom pravi
Se čudna zveš na čor sance v mest gre
Ko rihlar ga vglada se vstavi tako
Da kaj mu je nekega hlaca nalo

Čenpungar je rekel da lintvern je ¹²
v mir ga pristite požrl bo vse
Lamor od takrat niso popravljal
Her steklega polca preveč so se bal.

Nemanskega zapisa avtor. -- Iz zbirke Janka Hladina št. 2.

Pesem sem prepisal iz sestrine zbirke najprej,
"kronjskih pesmi, smetnih in narodnih. Ona jo
je prepisala iz podobne zbirke nekakšnjega
blaga Franca Grilec ~~in~~ Trate. Prvi sem
inl pesem kar dijak v Hainju od nekega
tovariša, ki je imel zapisano. Nek odlomkov
je bilo med dijaki splošno znanih. Nekaj
odlomkov ^{sta} mi je povedala svojca tudi
Lumova Mica in Marjana iz Leinjevske
pričerkljah, ki sta mi tudi sicer pove-
dali nekaj narodnih. Sploh je pesem
vel karumi in kih pungarjev v tej okolici
jako popularna, samo da malo kdo ne
več od začasnih verzov in morda se
kakaga odlomka."

*) (kmečkiga fanta)

Dva Italijana.

(I Trate pri Velovnem)

m r 5.

Oj nerečna dva Italijana

Indovratnega sva

Din na gavo sta bla djana

Tea ljubljanskega polja

Oster moj je govoril

de se grešnik spokoriš

Boj ti bode greh odpustil

Se moji boš v paradiš

Ravbar farin odgovarja

Kaj mi farček ti cvetiš

Fajdi gori namest mene

Se moji boš v paradiš

Rabelj lojbo je prinesel

V vrtel golja mat

Lano malo poskrpalo

Ga je prired hudič jemal.

Zapisovalec neznane. — Iz zbirke Janka Hacina št. 3.

Prepisal iz šestine zbirke, ki jo je prepisala
iz zbirke Gnilčeve.

19
Kisjovkepi tekejah na Sor.

ms.

37

šajpov
šajpov
šajpov

Van som se sota vajova,

Se me se letas griva:

Dobira som močija,

Šuš je svet krapiva.

Krapivo stawa musii

Mijga moza na more

Šmorig u hiš por peš sedi

Se more, da nijga na more.

U Šiberku pa jarmark bo:

Ke gor ga bom peljala.

Šor ga bom zatavala

U pa ga bom pvačala.

Dobu kup ga res na cham,

Teško som ga dobila,

Paži ga maraj peljam,

Le boš ga bom ljubila.

Mozela pa pri peš sedi,

In fajfo pri mo duje.

Neve pa hobot boli.

Ni doš me na more.

šajpov
šajpov
šajpov

šajpov
šajpov
šajpov

20
Lisnjavek.

nr 5.

38

Ljuba, ljuba ljubica,
Farba mi ta prava
Tibi boli glavica
I gošino zapeljana

Udaga moša sem dobila
Thyzi kot krapila
Krapila slanica pomori
Moja moša ne more

Gor o tlave je velk snij
Gor ga bom peljala
Gor ga bom patavala
U pol ga bom predala

Gor gošen ga res me dam
Taka sem ga dobila
Braj ga je narač peljani
I bly ga bom ljubila.

3

Lajpala ~~anta~~ Marija Hacin. - Iz zbirke
Janka Hacin 31. 20.

Schergas.

Dokler som mlada bila,
 Krot po luften som hodila;
 Lede je načion krot mloga,
 Koker b' se vohol, dokle na bva.

Is som mlada bila,
 Lepi gvariti som nosila;
 Lij mi pa notu v skrinj lože,
 Na marcu noč, če kaj stohue.

Dobiva som mroša,
 K' je huja kot krogiva;
 U dunge je zanižen pos,
 Mame pa gleda koker pos.

Zapisal Janko Hacin;
 Markovale Konalja. - Iz Hacinove
 zbirke št. 21

lesnjavek pri torkljah na Gor.

Po cesti gre far'm tavi moš,
 Na parni pa nese spleten koš.
 Grečor, ga je v kridar ombad,
 Poprašor, ga je grozno rad:
 »Kaj imate v koš?
 Imate pravne ali igle?
 Daste menjuno, ali blue?
 »Urah tebe'm toja glavo!
 Jest mam se koš toja ženo.
 Mi hotla doma delati,
 Pa mura's kosa gledati.
 Mi hotla doma kuhati,
 Pa mura's Laure kukati.
 Tošni je na prazni most,
 Postav, dol je spleten koš.
 Koš Košok se je jomal nagnu
 in balo v Laure prenu.
 »Ljub Boh, ljub Boh ljub mijsos,
 Košok j bo fletne in fyma koš!
 Baba se po Laure kobalja,
 Dedec pa na most kuhata:

2. Wisi hotla dorna delati kuhati
 Sa moras i Lauce kuhati. 1

— Odreće se en breco bot
 En da jo keni ces hobot.

2. Wisi hotla dorna delati
 Sa moras i Lauce gledati. 2

Lapisal Janko Hacin; 3

Markovahi Mica in Marjana Zumerovi. 0

Iz Hacinove zbirke št. 23

83. a n i v s.
Češnjek. rim. 2573 - 84

97

Na marau koroča,
K ma lajbač prdeč.
Rajši mau krayja,
K ma židavah več.

83. b

Na marau krayja,
K po koryh surdi.
kamu rajši vorarja,
K po volah doši.

83. c

Ind nočom kovača,
K ma čine roke.
Se rajši mau peka,
K ma žemlji mchke.

3

(Marchovala Luvrova Marijana.)

Zapisal Janko Hacin, 1 - iz Hacinove zbirke 83
rim. 2516, 283 in 2587

31a

(Čerjavek in Luže pri Kranju.)

nirš.

Tri konjčce tom kupu,
Ves furmanske cajh,
Rom fo furon na Dunaj,
Nazaj na Esbrajh.

Hoj simelj na vajet,
Hoj pramp na nam,
Poglej me ti dečva,
Kot furati znam.

~~povedal~~ ^{povedal} njegov oče, povedal Franek iz Čerjavek
~~Čerjavek in Luže pri Kranju~~ ^{in Lašparj Luže}
Zapisal Janko Kacin, Iz njegove
zbirke št. 31. Prin. št. 2633.

1275

«Kam ti pobándaš,

«Ti bándrovčíť mój?»

«Dóli na Stájsersko

Próti Drávič!

«Dóli na Stájsersko

«Kaj bova pa jedla,

«Ti bándrovčíť mój?»

«Bele zemljice

Noj pomaranjice!

«Kaj bova pa pila,

«Ti bándrovčíť mój?»

«Stádko vínčice

Noj, razoljice;

«Ali pojdes Mica z meno?»

«Čej bova ležala,

«Ti bándrovčíť mój?»

«Gori na štalič!

Na rženi slamič;

«Ali pojdes Mica z meno?»

«Kaj bova odelá,

«Ti bándrovčíť mój?»

«Jaz tvojo sukničco,

«Ti mójó jopico;

«Ali pojdes Mica z meno?»

(Korvika, Podjansko.)

Stegana zapišava. - In Schenig-
ovik NPK 5. str. 46, 47, Kari je vese-
lano, da se vrne v Borovgah in po
Podjanskem.

31. 6

an. v. Š.

(čestjevek in buče pri Kranju.)

Dom furca v Gorici,
 Dom peljov v šenico.
 Nazaj ^{na} ~~pa~~ na Trst,
 Dom rustico kupu,
 Pa rinko na prst.

3

Lapisal Lauko Kacin: Iz njegove zbirke
 povedal njegov oče, povedal Franj. št. 31.
 iz Čestjevega.

Štirnica pri tleh na bon,

Če pošperga do Marpunga

Je prebran draga ceruga.

Ameyhon sem v stariji bin,

Pa kaj sem glati tri zapine.

Men pa mi za glati tri,

Men ji le za kejnaro.

Jest jo drevej smu bon,

Labo vsem bon tri more.

Moje se finno vbratajo,

béha za doto sprasajo.

Biha pa pravo sedom sto,

Pa s planine marharco.

Stopimo jo za matorjo,

Če manca kej permakerejo.

Manca me permakerejo,

Imajo se jno majerino.

Biha pa manca smu bon,

Vse ta za bon smu bon,

Zapisal Janko Kacin;

Markevata Linnova Mica - 3 lacinove
6 - zaletili so
zbičke 34

hude

~~5259~~
5260

mis -
paim. 5260

X 46. m. 18.
Idergas.

72

Has hodivši sem po noči,
sledal ljubei v črne oči.

Prepelica, lepa ptica,
Ona poje prepelece.

Oj, skrijaničk lepo poje,
kar pa grem od ljube svoje.

Narokovala Končija.

X 47. m. 18. 1645
Kranj.

Dve let in po sva se midva ljubila,
Kot, da bi ž v zakonu bla.

Pa božja roka naju je ločila,
Bog ve, al se bideva še kdaj!?

Pela Fidrova maščkarica Franca. Podobno
narokovala sestro Marijo (četrnjeko). Lano zadnj
vea se tu glasi: "Bog ve, kote se njemo tam
godi?"

X48. ni v s. zim. 1693

73

Jest som pa tičko jnu,
Pa som jo zgubil.

Wa veji suhi
Pa som jo videl.

Veja j pa suha bla,

Pa se j zlomila.

Tička j pa kumstna bla,
Pa je zblatela.

Narekaval čimriva tička, spopominjo, da to ni
me!

X49. ni v s. zim. 3810

Ljubea, povej, povej,
Da me se ljubiš kej!
Jest ti pa tole povem,
Da te na smem.

Čaka me kregajo,

Manca se jokajo.

Jest pa na maram noč,
Pojem kot tvoj.

Napisal po spominu, kakor sem jo čisto
skrisal peti.

x 52. S. 7200
Leningevsk.

77

Jaz ne morem razumeti;
Kje ta Beli grad stoji:
Ali na Nemškem, ali na Kranjskem,
ali na biserstajarskem?

Na eni strani smo se podali
Protimest Ljubljanskemu.
Za jno maso smo darovali
Na zeleno travniško.
Povedal bratrance Janke Korem.

x 53. miri
Lerkje na Gor. zim. 1879

Ko prideu jar k tebi po noč,
Na okno potikam gledat.
Potem se pa dol naslonim,
Pri tebi prav sladko zaspiu.
Povedala Angela Selovec. Proč sem pisal
pismu v Kranju peti tovariša mi Rozmarna
v Trboj pri Kranju z izpremenjenimi: Mesto: k
tebi - po vasi, okno - polkno, pri tebi - na oknu.

54a

(Iz Bratone.) ni v s.

Tam per veniš kinnu Brasju
Tožila me j' dekle,
De bom morou plačati
Za ljubljeno vse.

Pa cēm morou plačati
Za ljubljeno vse,
Pa j' bom nota zarajtou,
K' s'ne hodu da rje.

Zapisal Janko Hacin; povedala sestra
Mizika. — Iz Hacinove zbirke 54; prim.
~~sl. št.~~ 481.

6206

15 David's is my sovereign.
He more forgot me.

(Češnjerek pri Cerkjah na Gor.)

U Gradec permarsirani
Na prvi kvartec,
Me kelmarca vpraša:
"Al se prebijač žolner?"

"Oj solner ~~stun~~ pa ja,
Pa j imam dekle doma,
Pa žalijs za me,
Ko marsicam solnje.

7

Lapisal Janko Hacin, povedala sestra Mica.
- Iz Hacinove zbirke 54, ~~51~~ št. 709.

"Kamie se pa vovon gung " "

Lag'ga ma'la n gadeyik .

To si fil moy ha velk taramig ,

" " "

Ki ki me lagat' uita .

" " "

3
Meynanga zambianica
~~separatella~~ Redd. - 13 Forest
Spice White I. 29.

55 a
Činjšek.

1918
miri.
pam. 2766

Žest imam ljubico,
V Franci ji za kuharico.
Dreu pa se pojdem k nji
Prej, ko bo ponoci.

„Kje si pa bit dolej,
Se te ni bilo prej.“
„Zunaj vas i sem stau,
Ker sem se fantou bau.“
„Kaj u boš fantou bau,
Sej boš pri meni spau!
I kontam udeyem boš,
Kakor bi bit moj mla.“

55 b
Tam stoji hišica, miri.
Hišica j zidana.
Notri pa postelja
I belim pregrinjama.

Travam ji zibelka,
 Zibelka zdravljina,
 Notri pa sinček moj. —
 Kje so pa očka tvoj?

Merki, oče tak fant,
 Kakor je očka tvoj!
 Kaj pa za on urah je,
 Da si zapustil me? "

" Urak pa je gluh ta,
 Ker s mi neravna bla.
 Drugim s not odpirala,
 Men s pa le vbetala. "

" Tober se no, snorkove, preč,
 Če te na vidim več! "
 " Koko se t bom stran pobran,
 K me draič za rokan? "

Povedala Angela Selavec.

Zapisal Janko Hacinj. — Iz Hacinove zbirke

x 60. mirs.
Kraj?

85

Regiment po cesti gre,
Pa moj fantič zraven ji.
Pa moj fantič se zmed vseli spozna,
Zelen, zelen, zelen pršelo ma.

Pa le naj ga jma,
Pa le naj ga jma,
Sej ga mu je dala,
Dala ljubica.

Z bratovec biččnice.

x 60. mirs.
Lesinjevek.

Regiment po cesti gre,
Pa moj fantič zraven gre.
Pa moj fantič se zmed vseli spozna,
Ker zelen, zelen, zelen pršelo jma.
Pa če ga jma, pa le naj ga jma,
Sej ga mu je dala ljubica!

Dala mu je palciga
 Źojga srca ljubkega.

Pa če ga jma, pa le naj ga jma
 Lej mu ga je dala lobica.

Dala mu je beliga,
 Źojga srca veseliga.

Pa če ga jma...

Dala mu je plaviga
 Źojga srca ta praviga
 Pa če ga jma...

Dala mu je višnjega
 Źojga srca za gošnjega.
 Pa če ga jma...

Povedal Janko Kosem, kmečki fant,
 Ž svojga ž v naravnih mestih, s svojga
 šojga. "Glej pesem, stoji tam vrtoc ograjen,
 z zlatni kolici zasajen. Take ljubosti nič več
 ni, kot jo minapa jar ni tja."

x 61.
Četnjavek.

mirš.

87

Star sodat po cesti gre,
Tih pobere, dober je.

Kamur pride na kvarter
Pousod dobi en, gnuj in krompir.

Pol Muhovčev Line. To je besede za
osavadi vojaki "Fußmarsch" za
trombo.

x 62.
Kranj? mirš.

Heja, haj, haj,
Vinca nam daj!

Star vojak po cesti gre,
Trah porira, dober je.

Kamur pride na kvartir,
Dober je tud svo krompir.
Z bratove bižijnice.

Česnjek pičestih in črn.

5731

63 sijaj, sijaj, sonce,
v sonce rumeno!

mir.

prim. 5731-50

Ukalo bi nekaj pabelo,

K' je zmenežalo tvoj?

Ukaj pabelo sonce gorje,

Le dekle bi ega,

K' bi radi v sebi ležali,

Pa vstati morajo.

K' uporne sonce toplo si je,

Pa hlapci kumajo,

K' bi radi v sebi ležali,

Pa delat morajo.

Ukaj pabelo sonce dolje,

Pastirji jokajo,

K' bi radi domov gredo,

Pa žence nimajo.

3
Marchovata Lumnova Marijana.

Zapisal Janko Hacin. — Iz Hacinove
zbranke 63.

Kauj?

Čauji po polj' gredo,
 dvizgajo, lpio pojo.
 far pa priča lko jnam,
 dvizgat me znam.

Ž bratove biljermice.

X66.

mrs.

Kauj?

Mi večjiga lundirja
 K je judovski far.
 je liklo za gledom,
 je zapustil oltar.
 Ž bratove biljermice.

X67.

mrs. prim. 5586

Kauj?

Čau pa vse jedno je,
 Se jnam denarce, al pa ne.
 Se jnam, dnarce, pijem vince,
 Se ne, pa vodo.

Ž bratove biljermice.

Ko ptičica sem pevala,
 Sem sladke sanje sanjala,
 Oh zdaj pa nikdar, nikdar več,
 Veselje preč je preč.
 Z bratove bi gornice. x)

x ^{69.} Ljubeči mirsi.

Sam pa lesno goro
 Pa ptički poje.
 Pa bom zanko nastave,
 Bom dabo jeduo.

Bom perje poprivo,
 Bom perje predau,
 Bom lecta nakupu,
 Ta im Nickam plajau.

Povedala sestricina Gulka Kosem.

*Prepisal po pomoti. Tudi sestro Mici ki je
 narekovala Tomarkova Mica in Adela gasa
 pri teh k'ah na Gor. celo pesem: Ko ptičica sem
 pevala, čisto tako kakor je v Rarlagoor permarici
 samo nadro je, bil: žalost

X 41. m. 15. perim.
1422-6
Česnyjevek.

91

Dokler som majhna bla,
Som zmerej mislila,
Se ga ni na svet,
K b me noga kraucej vsel.

Oh, zdej pa dobor vem,
Se lahko se zgodi,
Se kraucej se zgubi,
Por vsak najmanj porlošnosti.
Povedala sestra Mirka.

X 42. m. 15.
Česnyjevek.

Pod klopčkami sva se pečala,
Prav mil sva se spogledala.
Vse solene najne po rci:
Vse to ljubezen stii.
Povedala sestra Mirka. V Kranju so peli
dijaki: Pod Gastejani se pečava,
(in: Kjerhol se nidoa pečava)
Prav milo se spogledava.

+ 73. a. mirs.
Čerinjevek.

92

Pa pri nas je korajša,

Pri vas je pa mi.

Pa pri nas so dekleta,

Pri vas jih pa ni.

73. b. mirs. posm. 3321

Pa smo fantje pasval,

Pa se nisimo nič bal,

Pa po dva, pa po tri

Lmo šle v druge vasi.

Povedal oči.

x 74. mirs. posm. 5971-3
Čerinjevek.

Hi smo pa stiske vsi,

K se nas vse boji.

Hi smo pa z gornjo kejo,

Kdo namu pa more kejo.

Hi smo pa z Naklna,

Pjemo ga s fraklma.

Povedal oči.

X 75. a m. r. s. jarm. 2621 93
Lěnjewek.

Bod moja, bod moja,
I bom lěnjekou dau.
K boš tute potokta,
I bom drugoh nabrau.

X 75. b m. r. s. jarm. 2686, 7
Na hod moza mauo,
K na bo me dobin,
K som tistga žapana,
K ji žabce lovin.

Povedala sestra Mirika.

X 76 m. r. s.
Lěnjewek.

Jurij ženko, vjem fleuko!
Dobro ženko, boš imu.
Rada pipca, rada papca,
Rada u senci ajčika.
Povedal oči.

X⁷⁷.
 Čerjewe. m r s i

Meuka Meuka,
 I Podgorja doma
 Ta snurkonno Juriko
 Kosilce rouda.

La miko je lešon,
 La korich je v. au.
 La peč mo j postvana,
 Go fleško zargau.
 Povedala Luvrova Mica.

X⁷⁸.
 Čerjewe. m r s i.

Jurick s Podgore
 Jma prisane pole
 La yavozeno,
 A gre s kovani za njo.

+ 80 ni vs. prim. 11003-

96

Četrijvek.

Po gorah ji rži, v dolinah ji mraza.

Oh, kje je moja ljubca, oh kje sem pa jaz?!

Pove dala sestra Miciha.

X 81. ni vs. prim. 1744

Četrijvek.

Pa po kaj se, ti poboe, v navarnost podajaj,
Čes Lince vas hodiš, pa plavat na zvar?!

Lavice rita tebe vmonita,

Ljubici počto bode ruce.

Pove dala sestra Miciha.

X 82 ni vs.

Četrijvek.

Oja, tička na sed moja,

Oja, rada bi moja bta.

Oja, jest sem pa fant zato,

Oja, spavam po njo.

Povedala Lunrova Mica.

85.
Steingwek
m. s. #

Jest som pa sam por his
men que pa vse naskriš.

Keludarca pjava
Pod pipo liži.

Povedala se tra dicitka
ol.

Lapisel Janko Slavin -- Iz Slavinove
zbirke št. 85. Trim. št. 6011, 6009, 1758.

What, I presume V.3

S — about 1000 only — peak larvae

no —

1/2. ne —

~~S~~

[A rectangular piece of paper is pasted over the right side of the page, containing faint, illegible handwritten text.]

86
(Čišnjewsk.) m. 5

Tam notri za hranam

Ti počee ceto:

Te jmaš puboč korajšo,

Ta vtegej se jno!

Ta jnam puboč korajšo,

Ta vtegam vse tri:

Le grčarskohl fantou

Trou moč na bojim.

3
Povedal oče,

Čapisal Janko Slavin;). — 86
Jz Slavinove ženske,

Prim. št. 3/52.

X 87. n. r. s. prim. 2732-6 100
Čišnjavek pri turkijah na Dorejskem.

Do Koroškega, po Krajskem se ajda zori.

Jna, dečka jo žanji, k jo roka boli.

Ten teden jo žanji, dva propa jo jma
Na roke se gleda, vse kufjeve jma.

Povedala Linnova Maryana, Njena prsta
Mica pa v zadnji vrti: "Poglejte fantici,
k jo vrtuljica vsa!"

X 88. n. r. s. prim. 2763-75
Čišnjavek.

Do gorah pom. hodu,
Lom tiče lovni.
Lom mrežo nastavi
Lom dečvo stobin.

Povedal oči.

Češnjevek.

Če b fletna na bita,
 B na hodu za njo.
 B jo fihce pokarbu.
 En borenu z nogo.
 Povedala cesta čičika.

X 90. n. v. s.

Češnjevek.

Na černejškem je fletur,
 K po vsake gore
 La bisti študenci
 In bele ceste.

Povedala cesta,

X 91. n. v. s.

Češnjevek.

G' fant je tat,
 K je okrasu kumat
 La tisto zoro
 Kji škryančki pojo.
 Povedal Marko Brankovič.

93. mirš. prim. 1484, 5
Adergas.

103

Kadar boš ti sandrat šu,
Pridi mi povedat,
Da ti bom pomagala
Punkoljške zavezati!

Kadar boš naraj porin,
Pridi mi povedat,
Da ti bom pomagala.
Punkoljške zavezati!

Narekovala Konekija.

X 94. mirš.
Brani.

Pod lipco sva sedela,
Si gledala v oči;
Paket si govorila,
Da si njej fantič ti.

Moj sinko bo dorastel,
Me ljube bo sično,
Kot me je nekdaj fantič,
Pod seno lipovo.

Pela Franca, natakarica pri Fidoru (l. 1903)

cf 96.

X 95. m r š.
Kranj.

104

Kaj mi bo zato paueru,
če j' kdo drug moj špaupret pieru
Euo vero, al pa dve,
Maseh do do belga due?
Pela Fidoova natakanica Franica. Lestha
Micka (Könyvek) mi ji povedala zadnji
vera primetneji: "Kolkiat sga ti do belga due."

X 96. x) m r š.
Kranj.

Pod lipco svoa sedela,
L' gledala v oči;
Tako si govorila,
Da si svoj fantič ti.

Kaj sniko bo dorasno,
Me ljubil bo počno,
Kot me je nekdaj fantič,
Pod senco lipovo.

Pela Fidoova natakanica Franica.
X Pomotoma prepisana dvakrat

X 97. nrs.
 Lerkje na Sonnj'skem.

Kolkokrat so skupaj spala,
 biča mater so goljfalala.

Pi si rekla: „Ljubček moj,
 Jar sem tvoja, bod ti moj.“

Kolkokrat sem k tebi prišel,
 Vaako krat sem dražga našu;
 Jest pa tega ne želim,
 Rajši tebe zapustim.

Pel ozišniški strahmijster oberster.

X 98. nrs. germ. 2241-3
 Frau?

Men se Maricka snil,
 Ki bi rada moja bla,
 Pa jo drug falotji zapeljajijo,
 bi zaničujijo,
 Ta ledok stan zapravljajo.

Gj, kaj pa to velja,
 Gj, kaj pa to velja,
 Da bi rada moja bla.

Pel sosedec Clip iz Radoljice.

Nič ne maram, nič ne povzgam,
 Če mi tudi kajrca prgori.
 Samo, da mi postelja se ostane,
 Koder moja ljubica sladko spi.
 Peli dijaki v Kraju in Pragi.

X 100. ni r s.

Obračati na dva oči,
 To zdravo ni,
 To dobro ni.
 Iz tega se goje rodi.
 Peli dijaki v Kraju in Pragi.

X 101. ni r s.

Ko sveta maza miče,	Prejubi moj, če me peče,
Pa prva ven leti,	Pa ja liti vinca slej,
Med faute se zame,	Pa pejo v ostarijs
Tako jim govori:	Se bova prva kej!?

Peli dijaki v Pragi.

X 102, a mirš. par. m. 3558, 9
Prata pri Velovcem.

107

Do Lmarinovo jutro,
Nagolnov dan
Lede preljudi

2
A drav mi ostane X 102 b

Bodi mi dobra mirš.

Podaj mi mce

Polej me druga

Goviti me snle.

2
Z sestine zbirke. Tja prepisana od F. Trilca.

X 103. mirš. par. m. 2428-38
Prata pri Velovcem.

Leu rajtov študinal
Leu rajtov bit far
Mi je ljubea branila
Moj soelj nikan

2
Z sestine zbirke, kjer je pod naslovom
"Dijaska" Tja prepisana v zbirke
Franca Trilca.

+104.
Česnjewch.

ni v š.

148

bol bele Gubljance

Do Kruge vasi

Moj šocelj sprancova,

čigarce kaditi. Dovedala pestra ščurka.

+105.
Česnjewch. ni v š.

Gj ti fantič presnet,

Kaj o naredni dohlet,

Ki ma kikles pretrahlo,

Pa treboh najet?

Dovedala pestra ščurka.

+106.
Česnjewch. ni v š.

Moj fantič ji lep

Kotkor največji nov svet.

Pa se lepsi bi bit,

Et b čigarce kaditi.

Dovedala pestra ščurka.

x 107. n. r. 1.
Četrijvek.

109

Prej pa me gremo dan,
De se bo delan dan,
De se bo sanjalo
Gor prike kraj.

Pili fantje na pas.

x 108. š. 7407
Četrijvek.

Delajmo, delajmo
Nova kolesa,
Da se popeljemo
V sveta nebesa!
Angelci godejo,
Tusi pa rajajo,
De se vse prese.

Naučil me kot otroka pes.

X 109. ^{ni vsi}
Češnjevk.

110

Bom kupim en zelen šoles,
Se se popelem ke v Dobro ves.
Pa pridem u tja, ac,
Pa bom kupim en zvonc,
Tam navesou moj Min,
Se bo cingljala žajnis.

Dovedala Lurmsva Marijana, pripomejs,
da je Morosha. Glej opomene na str. 46.

X 110. ^{ni vsi}
Češnjevk. prim. 1022-6

Se b veter potegom,
Moglice pregrom,
B se vidu moj fantič
Z prišle njegov.

Dovedala pstra Mitika,

X 111. ^{ni vsi}
Češnjevk. prim. 3377-9

Sam trudna, zaspana,
Bi rada pla spat,
Pa moj nočlj bo priš
La vince dajjat.

Dovedala pstra desikan

X112. a mirš,
Prata pri Pelesovem.

111

Ne skrivaj ljubezni
Presladko dekletu
Ki sama se skrada
V nedolžno pice.

mirš. zaim.

X 112 6

4718-22

Ljubezen je bila
Ljubezen je bo
Ki mene in tebe
Na svetu me bo.

Iz zbirke sestre Mirke, kamor prepisana
iz Grilčeve zbirke.

X113. mirš. zaim. - 7006

Četujevik.

Presmucitana tinta,
Presmucitano pero
Z je mene zapisalo
Loudaskinim starim!

4114. Š. 7610
Činjevek.

112

Ta stara je umrla,
V nebesa je šla,
Je cople pozabila,
Naraj je prišla.

X 115. mi v Š.
Činjevek.

Ta stara je borma, mesto žganoni čel
Ta omada lozi, Lusi: "stankljm" in
Lej žganoni navrla, "boba",
Je Reboh boli.

X 116. mi v Š.
Činjevek. prim. 3127-40

Le-le fletna na hila,
B-na hodu za njo;
B-je figce pokazou,
Pa brenu z noge.
Vse Pul pri poslih je kot stok.

X 117. mirš.
Četnyček.

113

Kaj nam pa morejo, morejo, morejo,
Kaj nam pa morejo,
Če smo vesel?

Neč nam na morejo, morejo, morejo,
Neč nam na morejo,
Če smo vesel.
Narkoval oči.

X 118. mirš.
Četnyček.
Melodija za valček.

Gjoni, pa mi,
Pa te srne oči
Pa ti zaurbarbar,
K te bo govoru le n čas.

Pel stari Lepu der. Baje princezna s
Koroškega. Mesto zaurbar tudi "mili".

X119.

miri.

119

Četrnjavek. Valček a.

Isna je jna kumstna zver,
 Pod skalo ima svoj kvarter.
 Ter hribce loži,
 Brez skrb se vsipi.
 Gji pis me, pis,
 Jagor v - ti.

Povedala Lunrova Mica

X120.

miri.

Četrnjavek. Valček b.

Isica je jna kumstna zver,
 Tsh skalo ima svoj kvarter.
 Z tace prasklja, in z repam mogleja -
 Ostani raj jagor doma.

Povedala Lunrova Marijana.

121
čestujek.

nr 51

115

Nalčick.

Oh, jagor pa na skale stoji,
Govorno se na hlače vrti,
Ker vidi vovka,
Se z rižo plo uha
To s pa na spornu
Se to pljavo jma.

Oh, jagor pa na skale stoji
Govorno hlače rneus nardi,
Ker vidi mroveda,
Se z rižo podrueda

3 Lapis al. Lantko Hacin; *Shilke 121*
Povedala L. mrova Hacin; *2, Hacinare*
Čul peti proti 6 versov s sledčimi ri pre,
membami. V. mesto, stoji - sedi, v. 2.
Lagovno 'mesto govno'. v. 2. V. polečo
na, v. 5. 'zajta' mesto, spornu

Lčunjevek.

Melodija za valček.

Tri pade, tri pure,

Tri bele gosi

Ble pade plesale

Tri cele noči.

8494

Ble pade plesale,

Pa goscon mi blo.

Pa gosci so prišli,

Pa prestora mi blo.

Katarjaca j plesata,

Gramuca za njo.

Se Turijka b pada

I ta krivo nogo.

Pove dala sestra Miika, Ble = bi bile.

Katarjacek, Gramucek in Turij so

hišna puna v Vlesovem.

Zapisal Janko Hacin; 7. — Z Hacinove

zbirke 122

(česnjemek.) 123a

Se te bo silčala, mrs.
Reci: „Gut Morgen!“

Se te bo prosila,
Reci: „išta moram.“

³
Pre dala je teta čičika.

Zapisal Janko Hacin) — J. Hacinove zbirke
123

znanje, ne zavedene, kulnirja dober).

① Prvaletni tečajnik je svač dan tovar medel in praznikos od
 $\frac{1}{2} 2 - \frac{1}{2} 3$ predsednik naravnos ob 11 in o učiteljskih prastovih ter
sprijemljata članovino in dajata potrebne pojavnice. Pri učenju se
tudi tako prijavljajo novi učje.

Pravino terj najstjudenci pod gledom voje k sootim k prastovu
in mas obdelnini oblikovanju dviglovenih prastov in prastov.

Pravdan, dne 17. novembra 1911.

Za otter:

človni svetnik Karel Vukob m.p.

t.č. predsednik).

(Čerjensk.) 123 b

Le sem prou muckna, 2/177
Da sem bogata: m v s
Imam dva tolarja prim. 2759
Da prga poudari

3

Zapisal Janko Flaci -- 3 njegove ¹²³ zbirke;
prim. 2754

Steghly: n' vanderlek moy?

kan betha vanderlek moy?

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

5 de oetom, vanderlek moy, 1 "

Steghly: n' vanderlek moy?

1. Vreem. In: 1 "

na kerent: 1 "

10 de oetom, vanderlek moy, 1 "

Steghly: n' vanderlek moy?

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

5 de oetom, vanderlek moy, 1 "

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

Steghly: n' vanderlek moy?

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

5 de oetom, vanderlek moy, 1 "

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

20 de oetom, vanderlek moy, 1 "

Steghly: n' vanderlek moy?

1. Proft. Groot. Lucht. Vin: 1 "

5 de oetom, vanderlek moy, 1 "

123. c
 (Činjuvek.)
 "Marolka" = Marurka.

mitš.

Šehle je kmetska,
 Fant pa gospodski,
 Zmurej se kregata,
 Ker je bolj moški.

3 pila sestra Mirka.)

Zapisal Janko Hacin. - Iz njegove
 zbirke št. 123.

se iforvirat

sforsari

þis allr Múfi gíðan

þomel c. þomyti þomyji
v. c. p. c.

Kristján' moþi,
þaj svevum eir

V 134

N 2

x 124. m. 5.
prim. 4033,4

117

Lesnjavek.

Maatka in Rajarist.

Kako sem vesela,
K bo kmalu modelja,
K bom v cerkno sta,
Pa bom vidla sojga.

K bo solce prazgou,
Bo meni pomigou.
Bo solce prazgou,
Pa sem men nasmejau.

Povedala sestra Miciha. Se-m-se bo

x 125. m. 5.

Grata pri Velezovem.

Nalicki (Bolcar).

Ubene bukca niso tok lepe,
Kot je ta vrlaubars ko pos.
Povedala sestra Miciha.

X 127. mrs.
Černejevski.

Zmrazolin (ples)
Martinček, Martinček
Pod oknom stekla:
„Uhpriite, uhpriite,
K somu delec' clonna!“

Uhpila ti bom,
Pa toja na bom.
Na mco poglej,
Pa pojdi naprej.
Povedala pešta chciika.

X 128. mrs.
Černejevski. Valičko.

Se plesat nce ozaveš,
Pa faneata dam.
Lih snoc som ga ocirva,
Pa v varjet ga jman.
Povedala pešta chciika.

X 129. m + I.
Lengwek. Valček.

120

Da b' se, dokleta, vedele,
Kako ta večnost dolga ji,
Bi kranec ljube privarvale
In župimi v večnost rajšale.
Povedala sestra Miška.

+ 130. m + I.
Lengwek. Polka. nim. n. 88-90

Gube mi, Gube mi,
Moji ljubece plavšati.
Sej jo same, sej jo same,
Sej jo dober znam.
Naučil se je kot otrok. Da koga? Nestr
ljubece "čul tudi Miške", onisto, sej jo dober
znam, "tudi, ki jo dober znam" in
"sej (ki) jo rad imam.)

X 131. m + I.
Lengwek. m + I. nim. 3054-8

Lara som gratala,
Tolaj na morom,
Godci zagodejo,
Plesat pa pijdem.
Povedala sestra Miška.

4 132.
Lešnjevek.

ni + 51

121.

Re, kimsreč? a.

Ajns, cwaj, draj, fir, finf, reks, zim,
Ajns, cwaj, draj, fir, finf, reks, zim,
Ajns, cwaj, draj,
Ajns, cwaj, draj,
Ukol roguwa, pa naraj.

x 133.

Lešnjevek.

Narek viala mati.

ni + 5

Pas pa nimu pepa vee,

Edo ga mo-j udsekou preč?²

Tij, jej, jej,

Kaj bo zolej,

K rep na rase vee napokej?²

Povedala sestra kicika. Tam znal je kot otok,
ker am kot tako poslušal nekro, kakso je Franc
Tomarič in Lalega pri Čerboj ali, štill nekega
fanta „na orgelce iznati, kimsreč?²

x 134.

Lešnjevek c.

ni + 5

rim. 5228

Frak, Abe, Abraham
Lajca, kradlo paubajam.

Sej mi res,
 Sej mi res,
 Sej so mi vidni, ple je res.

Kot stola čul od svoje soprostanice Anke
 Lischoferske. Nekje, drugje, tudi v
 Stejnjuhu sem čul:

bi, očetrabani,
 Tajca kradu raubarjani etc.

Laduji trije verri se pri vseh različnih pmaolji.
 Ples se pleše sledeč. Moški in ženska se spinneta
 kakor pri polki, ali valčeku, napraviš sedem
 korakov na levo, sedem na desno, tri
 na levo, tri na desno, v prihodnjih
 rednih se zavrtita, da stojita na prvotnem
 mestu, do pet tri korake na desno in
 levo in zopet sedem korakov v krogu. Potem
 se začne plesati zopet znova. Ta ples mi pre-
 enoličen, vime gadee tu in tam med ple-
 tami nekaj taktov marške ali pa je cepor-
 leta? Ta melodija tega zadnjega misem
 stival nobenih posebnih pesni, ravno
 vedno se pmaoljaj očega: bi ceporle....?

X 135
Lirijevsk.
Valičk.

in v 3.

123

Jeet rada, t' rada,
Tua druga tako,
Maka ma rada,
A moško telo.

Priporočalec pekcl, naj ji ne napriscu.

X 136,
Lirijevsk.
Valičk.

in v 5. prim.

dod. sbadlj. 105

Lom jo peljou skol lice,
Lom jo prasin, koki se pije.
Lom jo peljou skol oita,
sem jo prasin, koki se oita.

Kakor zgoraj.

4 137. n. v. S.
Černejevsk.

124.

Ta, če hočemo plesat,
Moramo goscam kaj dati.
Lj mi godec k en konj,
Se b nam godu zastouj.

Lovedala sestra Mica,

x 138. n. v. S. prim. 4723-9
Černejevsk.

Ta ta pesem ji preč,
Ta namemo jovec.
Ta a hočemo zapet,
Moramo drugo začit.

Lovedala Lunkova Mica,

X 139. ^{nr 5.}
Stešnjew. ^{rim.} 4880-95

125

Luči se svet' beli slavi,
K nam bo pa prišel Jezus sam
I sojo presveto Materjo,
Rošo Marijo precastano.

Povedal ?

X 140. ^{nr 5.}
Stešnjew. ^{rim.} 6950-82

Pobč som star šeli osunnajit let,
Me cesar že hoče k soudatam jnest.
Koko bom soudat,
K som fantič premrad,
K na mojem se puške zmaguat.
Povedala sestra šivirka.

X 141. ^{nr 5.}
Stešnjew.

Pa puško na ramo,
Pa sablo za pas,
Pa pijmo poskusit
francozous ki špas!
Povedal ?

X 144.
Češnjek.

nr. 1.

127

Mladi golki pilic vina,
Stari golki kos pelina,
Mladi golki prostan zlat,
Stari golki štok za prát.

Povedala Lumnova Marijana, ki jo je čula od
Bumetne Jeri. Tolka je pač koro i hi jara, maš,
mni shjalekta nepoznan, celo neumven. Vsej
pripovedovalci ni bil neumven. Tudi izgovarjala
je bolj gojki in omilila, da pomeni izraz smert,
ker v katerem slučaju bi bila to pač pripovedba
dekleč. Vendar primajaj čisti, holka. Primerjaj
str. 46.

X 145. nr. 5.
Češnjek. rim. 1686, 7

Zmela sem šocajna zbraniga,
tesar ga voče inčet.

Nej ga mo, da ena pluga dekle,
ki minia za ljubljunga je.

Povedala pita ki cika.

x 146. m. v. s.
Baca. paim. 2827

128

Ni lepsi reci
Kot so cune ozi
Pa moja ceca jih ma,
K ji a Bace ploma.

Lapisala Toni Webrova in Zalega Loga.

x 147. m. v. s.
Baca. paim. 3001

Te si dekle moja,
Pa me kal mi teca,
Da bi druge stimala,
Pa moja ne bla!

Lapisala Toni Webrova.

x 148 a m r s.
Četnjevci.

129.

Sobor večer,
Pa jno vrnadohcei,
K bo znata brat in piat,
Pa vsakus fant odgovar plat!

x 148 b m r s.
Lom pravi z gozda,
Lom pravi dva gozda,
De bi jih skupaj robata,
Pa skupaj ložala.

x 148 c m r s.
I pis,
I na vseh loži,
Se noč na odgovariti.
I nocoj noč odgovarita
I nocoj na skaf postita.
I nocoj govarita,
I nocoj krol umozita.

x 148 d m r s.
No, pa uhko noč,
Pa jno bouho za pomoč,
Pa jno snico za pomočnico,
Pa cer tutebi ju uboči,
Pa vari,
De t pot na poči!

Kajisa Janko Hacin;

Iz Hacinove zbirke 148.

Zvedel od večih fantov: "Tako in podobno navode ovi heličej
vselej in se navsiliti in postati apj."

* 149. a
Krauj. n. v. š.

130

Tauti po polj greda,
dvizgajo ni pojo,
jest pa piščalko imam
dvizgat ne znam.

149. b. n. v. š.

Lovi ji bit, dan ji su, prim. 330 2
Dreu bo pa spet priu,
Če ga pa dreu na bo
Vzue ji slovo.

Velj dijači o Krauj. glij stran 88.

+ 150.
Krauj. s. 8346

Pa moji ženke glau,
chi dela kratak čas,
Kdor hoče slišat ga,
Nj' prude rovas.

Velj dijači.

Prav fletno j' po zimi,
Ko za peči sedim,
? ^(starišica) v gostilno zahajam,?
In tleak kadim.

Pa moji ženske glas
Mi dela kratko pas,
Zato hoče plivat ga
Nj pride v val.

Peli dijaki v Tragi. 8152. n. v. š.

+ Lesnjewek

Včasih ji luktano blo,
Zdaj pa ni več tako,
Včas snu zvižgal in pel,
Poukane znabolihi jmel.

Povedala Lunrova duha

153. n. v. š.

+ Lesnjewek.

Si se golobičat,
Jut sem golobčik,
To b te skušna,
In na gobčki.

Povedala rožna Mirica.

* 155. m. r. š.
Česnjavec. prim. 6353-67

138

Poslušaj, poslušaj, preljubi Kristjane,
Jest nekej ti novga povedati jnamu
Čet ene mlade steklice,
Ki danes umrla je!
Lih jutri b imela v svet zakon stopiti
In vsem sldem oveselje narediti.
Pa prišla je posta od Boga,
Sku razžala s tega sveta.
Tela sestričina Miciha Koscu.

* 154. m. r. š.
Česnjavec. Valček.

Koker sem mejnina bla,
Pitke sem pasla.
Pitke so kokale,
Jest sem pa pasla.
Dove dala pstra Miciha.

157.
Slovenek. n. v. s. j. p. m.

5056

135

5056 - 69

Stoji mi vrtoc ograjen,
bje zlatom protjam oplaten.
Mojem sveto cvetlice tri,
Na celom svetu lepish mi.

Ta prva roza je le ta,
bje, lepa, rmenca pšeničica.
Tri vsak svet maš jo rabijo
La to presveto hostijo.

Ta druga roza je le ta,
bje, z lahna vinska fetica,
Tri vsak svet maš jo rabijo
La to presveto resnjo kri.

Ta treča roza je rožmarin,
To je Mariji Device sin.
Marija ga je vtigala,
Devica z njim ovenčala.

Povedala naša Ančika.
Zapisal Janko Hacin; — Iz Hacinove zbirke
157.

+ Peti litanije. a.

Tri rojce so zbrane
 Za verni Kristjane,
 En venci je spleten,
 Je Marij posvečen.

Povedala sestra Mirika, 158b

x Peti litanije. b.

Mo rojce nabrali,
 Mariji darovali,
 Te b ona prenila
 Prosil za nas.

Zapisal Janko Nacin.

Povedala sestra Mirika. Poje se kakor i v cerkvi.
 Najprej prve prošnje litanij katek Bogji, kakor
 se i molijo. Ed lo. Marija, da ji se pojo
 vedno po tri prošnje in se čestito za nas
 Boga prosi poje, kakor stoji zgoraj. Minus
 slovi, mustrih, mislin, da ste oni
 dve strofi narodni. Narod jih poje ob moli,
 čih, pa tudi često pri delu.

Leinywek. 159.

Rozini venec.

6464

137

nr. 1.

Ki ji za nas krvavi pot potit,
Ko bi bit hotu, oh, sej b ga na bit.
Presvetle so zvezde,
Pretemna je noč,
Klično Marijo na pomoč!
Marija je vstala,
Je lueko prižgala,
Se bi nam svetila celo noč.

^{Zapis}
V naslednjem se prvi vrsti iz mešjavajo
ostanki krvavega dela svetlega Rožnega
venca, ostalih sedem vrst se pa poji
ne dno neizpremenjeno.

^{Zapisal Jan Košarini;}
Harekovalet sestra Miciha, rekoč, da ji
se še podobnih Rožnih venecov, pa jih
ona ne zna. — B. Hacinove zbirke 189

160. a. Štirnjewek m r 5.
x Angeljwo čiščenje. a.

138

Angelj gospodou je znanu Mariji,
Tou ona spočila od svetga Duha.

Čiščena Marija,

To j angeljski glas.

Ko zadaja praj pride,

Marija prid po nas.

Marija je rekla, jest sem ena dekleta,
Ker me se zgodi po tvoj svet beseda.

Čiščena Marija itd.

Ta sveta beseda niso ji postala,

Med nam j prebivala, prebivala bo.

Čiščena Marija itd.

Poglejmo ko se vica te vboje dušice,

Če kej potichujejo naših prošnje!

Čiščena Marija itd.

Povedala sestra črčika.

x 160 b.

Štirnjewek.

m r 5.

x Angeljwo čiščenje b.

Vse se poje, kakor pri a, samo refren je sledeci:

Čiščena Marija,

To sladko j ilue.

Ki vbi zdihuje

Če kaj nam vrce.

Roža, duhovna,

Milosti potna,

Prosi, Marija,

Da grešni ke vse!

Povedala

sestra

črčika.

desnjavek pri derbeljah na tlo.

ni r. j. pav. 5477-

90

En kriboč bom kupu,
Bom tite sadin,
Dorjatek povali,
Pa sam ga bom pin.

Sej furman, če s' načim
Sej jetti ti dam
Sej piro pčeno
Sej prauljeno jnam.

La kjer dram, ga hramu
En hiteh stoj,
Je r. gvozdič obložen,
Ga komaj dvici.

Sej furman, če s' zjeon,
Sej piti ti dam
Jut, ga se n' kendra
Ker no duc inam.

Le žuček prepva.
Na mironi n' mpat.
Le gvozdič je želo.^{*)}
Le pojmo ga brat.

Bom furon v Lonic
Nasaj pa na Lint
Bom putica kupu,
Pa pinke en p'at.
Me ni zmoti ta svet
Me ni zmoti ta dmar
Me j' zmoti ta stvar
Koma rinče en par.

Moj končič skramljajo,
Ker vozjo t'ko,
Ker vime peljajo,
K' je močno sladko.^{*)}

To vincerumens^{*)}
Kot isto žato.^{*)}
Le pizmo postens^{*)}
Gozlato blago.^{*)}

3 Zapisal Janko Hacin;

Načkovali Linnari Hica in Marjina. - Z Hacinov
zberke 161

*) Se oblike so, di jalektu pro pro hroma tuj. Gla.
sle bi se: Lru, v'ahko, xmen, ž'ato, p'iten,
Pro v'ahkon, b'ago.

162.

činjevke.

5984

157

miri. pinu. 5984-6028

Gja, jut som pja vinsko brat,
 1. pijem ga rat.
 2. kadar umrem bom,
 3. vinca več pija ma bom.
 4. mene vdo djali v grob,
 5. piholjma grob.
 6. kdor bo le mišmo šu
 7. vsake bo le peku to:
 8. ta je bin vinsko brat
 9. pija ga je rat.
 3

Narčkovale mati.

Tapisal Janko Hacin - Iz Hacinove zbirke 162

X 163.
kronjevek.

mirš.

germ. 4829-45

152

Mi smo štirje,
Vsi pastirje,
Vine radi pijemo.
Vse kar namo,
Vse prodamo,
Da za sladko vino damo.

Prepevali čisto otroci.

X 164. mirš. germ. 5871
kronjevek.

Oj - ti, ti,
Pa svoj glasček nali,
Pa nikar ne pozabi
Na prava ti!
Pa Boh Oče j med nam,
Pa Marija je z nam,
Pa svet Jožef ta star, (je sam)
Pa na desni je Ivan,
Oj, vivat, vivat, von ga spie,
Pa, drugiga nali!

Markovata mati, Mesto, vivat i žujo!

* 165. m r s.
Lěsnjeweł.

153

Ładko vince piti,
To me weseli,
Ł dobre wolje łti,
Łoje žive dni,
Łoje žiwe dni,
Braz nesch skrbu,
To me srčno weseli.

Povedala Linnova Marjana.

* 166. m r s. penim. 5770-3

Lěsnjeweł.

Łani, Łani,
kaj se kujas,
kaj se z vincam
tok pomijaš
kaj bō nekeč jeson bō?

Živa žaba
notor pīava,

živa žaba
notor pīava,

Łkor bo von porypīavota.

Narekoval pč.

X 167.
Čišnjevik.

mirš. 5789-154
rim, 808

Učasih ja prou lušno blo,
Lom tito zasadu
Pa vince pit štacko.
Nikdar ne bom pozabil
Čeeta sojiga,
Ki mi je vedno pravil:
"Bh, sin, le pijva ga!"
Provedala sestra Miciha in Angela Delavee.

168.
Čišnjevik.

mirš.

Vodnik.

Peti mati
Se vam zahvali,
Se ste Francoze pobili
In nam očeni mir stili.
Vivat, vivat košarja,
Inoh štumfarija,
Vivat mat bržanka,
Se se jo nikol ne zmanka!
Provedala sestra Miciha.

169.
Kranj

nr. 5. prim. 5763, 4

155.

5764

Poudila majka junaka;
Lala mu ime - vv.

- vv prina žejica.

Umo si gaci žejica.

B

Zapisal Janko Hacin.

Zadrujno beseda vsake vrote se poje dvakrat.

Glakor se spominjam, je prinesel pesem v Kranj moj
svojec Pavdek, ki jo je slišal v Bimolju v družbi,
kjer so se peale slovenske in hrvatske narodne pesmi.
V Kranju je bila pesem med dijaki dosti priljub-
ljena in od tam jo imata najbrže dva
zapisovalca Strchljeve zbirke, ki sta (kolikor
sem Joka šele pozneje študiral v Kranju.
Pesem sem čul tudi od gospodov Bilica
in Mostarja in Popovića in Stolarca pri
Mostarju. Heduj mi je rekel, da jo je pel
kot otoka s svojimi drugimi. Veste, ja,
naka' so baje peli tudi »reptilji«. Pesem
le triaj komaj slovenskega izvira.
- Iz Hacinove zbirke 169

172.
Česnjevski pri cerkvi na m. n.

157.

Uj com si zmisliš: mi r. 5,

in ane skopščicova,

Vzela od njih slovo,
od ledebe stane.

rim.

6306-24

6315

Stara som dvojset let,
jmla som kranec lep;
Ldej me pa hroče Boh
V seli imet.

jmla som sicer lep,
mogla som v rjem imet;
Ldej mam pa prou olpo
in go noo.

jmla som šest spletnic,
De so me spletnice,
Ldej me v do spremijale
V rno zornijo.

Zapisal Janko Lacin; - Iz Hacinove zbirke 172
Borivala moja mati. / Za vsako kritico se pozna

marica se jokajo,
Geka žalujejo.
Nka na žaluje te tko,
Nse que v mebo?

173a

158

Praprotna Galica pri Pedesnem.

Miasoh je lešna blo,
 a Ledi pa mi vč Boh:
 Miasoh sem vime pol,
 Ledi pa vodo.

6715

173.6

Stara sem šestnajst leti,
 imela sem karancelj lep;
 Ledi me pa vč Boh
 k sebi vzet.

mirš.
 prim. 6306-24

imela sem imor lep,
 Mogla sem v njem mreti;
 a Ledi man pa prou lepo.
 Trugo novo. 3

Zapisal Janko Hacin;
 Povedala Blazkova Meta. (Prebran na vakeh kitico.

Oka žalujej,
 Maruša se jhaja.
 Nka ona žalujej,
 Sej grem v nebo!

174.
Dejnjeneh pi terklyah na Gor.

6160

159

Posti, rati, rosmarin,
Pa tnd ta obuge roce zupim.
Bale, nijnjove, plase,
Pa tnd ta rdece gantog!

mir S.

prim, 6250-68

Le jest ledake nupjim,
Splošite men hnanalj zoben
Z rosmarina nemškega
In magolj na pudelega,

Z belo pero pozlačen,
Men na glavič poloben!
Z belim pitam bom pokrit,
Znanis pndte me kropsit?

Pakrat bo mi ta zadnji čas,
Ko lesou bom na parah znak.
Uak nej me z vodo kropsi,
Boh mi dno pravi!

4
Zvonovi pravi milo pojo,
Me na bintof vali jo.
Lom bom lesou in trohnu,
Zadost prijatlon bom jann.

Zadost prijatlon in rostic,
Pa tnd ta shobnih črooie.
Kam pa le sodi pydenoz
Le v dohno jozefovo.

Kdo vas pa le sodi bo?

Jerus s pija njeta roko?

Tam bo teška rajtonga

Ča selga našga žirčija.

Lapisal Janča Hacin

marčkovale Jane in Maryana Lumnos vi. - 17/4

Hacinove žb. 17/4

Druge polovica tebe hitre je žividno in malediže.

V temni noči, v eno uro - 1. Vsta b. Meni menda mi

skani, ampak, nisi mi.

176. n^o 5. zim. 7063 - 88
čimurka.

162

Dna triha j' perl. tela,
Vah kosane j' obsodela.
Triha poje žigoli,
Vse te mlade fantje gor budi:
Mladi fantje ntagajte,
Drobne prisone pristajte
Do očeta, matere,
Do soje sestre žalostne:
"Le jokajte, na nehaajte,
Lij naraj nas vi na bo!
Marija s Glaninske gore,
Ti nam zammorci pomagat.
Doma sam zapustu porjatlje soje,
K' se mano jokajo.
Tam n' vojaki bomo stali,
Rdeči kri mo predigali.
Enmo pojde glauca preč,
Drugmo pojde n' pre meč."

3
(Markovala Marija Kosan (Andrejčevičevka),
Lilka!)

Zapisal Janko Hacin; - 3 Hacinove zbirke 176

177. mir 5. 163
Prata pri Velovnem. prim 7063-88

Ena tička j priletela,
Vrhu kosarne j obredela.

Ona poje, žurgoli,
Mlade fantje gor budi.

Mladi fantje, gor vstajajte,
Drobne pisemce pisajte!

Vsaki do soka, matere
Vsaki do sestre žalostne!

Očka pisemce dobijo
Mamica zraven njih stojijo.

Očkov pismo berejo,
Mamica zraven jokajo.

Le pro mašo ti bom dala,
Lepa si sinčka darovana.
Mašnik bo de mašo bran
Sinček pa na vahti stan.

Kolke noči že nisem spala,
Ho sem sinčka previjala!
Kolke noči pa se mal bom,
Ker, ga vidla več na bom.

3
Zapisal neznanec. -

Prejela je mlada sestra Marija - Grile. Iz grile
Tanko Hacin

Lacinove 177

180.

7038¹⁶⁶

Lerklje pri Kraupju.

mir 5.

prim., 70378

U starodavnih časih
 Je res prou lučno blo.
 V starjšo sem zahajal
 In vince pin sladko.

Pa kmaj sem se ljubez bran,
 Za cesar me je pošto dan.
 Sem morou ljube zapustit,
 Cesarja svetit it.

Tri leta so minule
 In hauptman me je djal:
 Donou se bo povrnul
 In jest k bon volant dan.

O fantič lep, o fantič mlad,
 Koko s bin ti en fajn soldat!
 Ho gdej si rukou sabljico,
 A gdej bo pa ljubico.

Lokor on je haupstman reku,
 Lokó sem tud stoniu:
 Donou sem se poornu
 In gubro sem s dobin.

Lva pevala mi vrisškala,
 Na pce se pritiskala
 Livelá kot golobika dva
 Veselje vživala.

Lapisal Janko Halin?

Šloal kento v veseli družbi v terkljah.

P - Š Kicinove zbirke 180.

Twa vsta tudi: „Wekdaj v zdavnih
 Casih? Vsta 15. tudi: So gdej si
 Gubro priškico?

* 181 nit 5.
česnjevki.

168

Prot Ljubljani sem marširoval,
Karaj sem se oziral.
Prezlostna dekleta moja,
Ostala si doma.

Kaj se boš jokala,
Kaj si doma ostala?
Ljubi se jst jkoni na bom,
Kaj naprej marširoval bom.....

Narekoval oče.

* 182. nit 5.
česnjevki.

Na pragu svoja stala,
Zemala slovo.
Svoja prišolje vezala
Z zeleno travo.

Povedal oče.

187. ^{mir S.}
Tvoj voščila. x umetne
I.

175

Danes je tvoj got
Hočem jata pred te stopiti
Leci ti želimo vošiti
Tega meni vest ne pla
Ne parjalim ti serca
Nila luna se so skrivi
Tu poije beli dan
Rumena trava se prihars
Kakor na tvoj rojstni dan
Komaj vra stie odbi
Le zaslišin famizvon
To je meni naznaniło
Da je danes tvoj patron
Bog ti olanu mnogo let

U žbirke Janka Hladina 187.

x) Prepisal sem jih s stene domačega shednja
(v čimževku), kamor jih je svoj čas napisala
Marjeta Hladin in Praprotna Polica.

Zdravili mi veselih napret
 Doživet. Marijta Alcin.

II. < 188 m^os.

Pozdravljeno jutro mi
 Ko vas veseli goš je praznovan
 b, da bi se ponovi la^{x)} mnogo leta
 Na ta lepi dan.

Vence lubezni spoštovanja
 Nam plesti gospodu prigajna
 b kral lubezni vence plave
 bzi se milomo z visave
 Molito moji pa poglejte
 In moji srečne vidiljaji skijte
 Po zelenah dolinah hodite dolgo
 Naj spremlja Nas božje oko.
 ble vri lubej na v gospodu
 In vence osi olina^{x)} vas, deles
 naj bo

x) če sem prav čital.

III.

189 ni v š.

177.

175

Angeljček srečo mi spravo nasnauja
Mojo častilko na božič poklonja
Naj ti pošlani spet zdravo telo
Siti si jaslice smejoc se lubo
Zdrava in vesela da zopet bi bila
Z venčkom na glavi se bi veselila
Mlada stvarka na slavnostni dan
Kadar spreminjal sedauji bom stan.

* 190 ni v š.

Krang.

Doris je toj got.

Tvoje mi srečo povest.

Na duš on na toles.

vet žegon z mokes!

vedala meta Pleša.

edija
sala

* 147. 191
Koševci. nr 5

146

Pr nasijmano nga furja, hahaha
Pumahu jo j s Lencurja, "
Tidrompompom, Tidrompompom.
Lajo ma i nvere, hahaha,
Jo vsako jutro skupaj'vere, hahaha.
Tidrompompom, Tidrompompom.
Hoaco ma na lingo, hahaha,
De ve okol njiga binga, hahaha,
Tidrompompom, Tidrompompom.
Seolji ma brez podplatou hahaha,
K se j zmeraj zauje šlatou, hahaha,
Tidrompompom, Tidrompompom.
Klobuk ma brez oglavja, hahaha,
K ga zmeraj gor popraolja, hahaha,
Tidrompompom, Tidrompompom.
Klobuk ma i popria, hahaha,
K ga zmeraj gor polira, hahaha,
Tidrompompom, Tidrompompom.

Trebleh jima k' eu boben, hahaha, 147
Prisicam je podobno, hahaha,
Tidromponpom, tidromponpom.
Povedali Lumnovi duca in karijana.

X 158. x 192 š. 7751
Lesnjavek.

Peljuba moja ksenca,
M' a vidla mojga znošenca.
Bh vidla, vidla sem ga ja.
Tam gor na tojtro j' visu,
Moj snurkelj z nosa visu.
Kobuk j' jima ja popira,
K' ga zmeraj gor pobira.
Lajca jima ja vrese,
Jo zmeraj skupaj vrese.
Hvace ma na bing,
De vse kol vjeza bing.
Kevlj j' imuk brez podplatov,
K' je zmeraj zarije slatov.
Povedala sestra. Ladujo vrsto sem cel nekroč
se "lepše," pa zbirka gotovo nič ne izgubi, če
te tusti manjka.

~~104~~ 193
Lisnjavek.

nr. 5.
serim. 6614-38/40

Llati očenaš. p.

6614

Naivna fantka Marin; poročila mati. - B. njegova fantka ~~105~~

Rejmo spat,
Brh je zlat!
Rejmo gledat,
Kaj Marija dela!
Droče napaja,
U svet rej jih posaja.
Rejmo se mi,
De se naše napoji,
U svet rej posadi!
Marija j' hiter dol legla,
Marija j' hiter gor vstala,
Lutka bukel prebirala.
Marija j' djata;
Kaj se j' men, domo snjat?
De so tebe Judji vjel,
Prolo zveral
Delec' peljal.
Tam dol je in paui,
Trintričdeset rek inj vauj,
Zabite, svinčam zabite,
Teb na ramo dek.

~~Labi te,~~
~~Linnam zabi te,~~
~~Peb na pamo zabete.~~

6626¹⁴¹

mirš.

jeim 6614-38

103.
 Zlati ocinas b.

Pjimo sprat!

Boh je zlat.

Pjimo svete križe gor jemati!

Člor je z Bogam, Boh je žujim.

Paradiš, paradiš.

Zlisa zlata,

biža zlata.

Kot so jorgo torje.

Luč Pet in Pavel,

Marijini Jesus.

Meni je portekla jna dršica,

Le j viske perktorita,

Marijo počastita.

Dršica, kod si hadita.

Les gorenje gore,

Les kadece gore,

Les vodece vode,

tes čim prku,

tes čino zemljo.

Dejica pober se ti ptiar na mene!

Ti znaš kdat očenaš.

Koln ji tibe naučen,

Lecčen ji ta.

Tojo zitahto v nobesa porpelje

N sam pojo dušo.

V Lapisal punko Hacin;

~~Oda povedala mrati, na epiphaniji, ce~~

~~zasa "zlati očenaš" - V Hacinove~~

~~zbirke 1865.~~

195X Steinjevek. Otroške pesmi. ^{x)}

178

Micka Kováčova

in vsi.

Piva noč plačova;
Tiu bo še vsak ljudič

Plačou pa nič

X Steinjevek. 196

Micka naša

Ima dva paša

Šviljčke doji,

Le gleda pod noji.

Steinjevek.

Š. 7663

o Selajnus, selajnus nova kolera etc. glej št. 108. na
št. 109.

X Steinjevek. 197

Š. 7549

Didel, didel, daska,

Peter je domačka,

Pomostu pro sica,

Mičnar pa korica.

X Steinjevek. 198

Š. 7679

Tomar

Kam' kroljari?

U šiško vas

Po pet kolas.

Le jno snes,

Sam na snes,

Le dve predas,

Sam na zmes.

x) Pel sem jih z drugimi otroci, toda ne osem,
od tega vseh jih ni več del.

Boh, dej meč, tele bet,
 Kravo rdečo, den mor' poset.

200 X Tešnjevek.) Govdala + Meta Pleša.
 š. 7903

Boh, dej meč, Delga bajsa
 Kravo rdečo, Se v Kranj potbejsa.

*) Tako se, da meč: Pri vsaki vsti se dotičnemu,
 kateremu se, meč, da, * udari v roko (deno).

Med slovenskimi pesniki igrajo posebno
 varno vlogo nagajivke, tiče se pselci in gotovi,
 mi niemi ali pa celih vasij. Se zadnje igra,
 jo, dosti varno vlogo tudi pri svatbah in ima
 poleg svojega, patrona vsake nas tudi svojo
 pesmico, ki opredelja najraje zvonov dotične
vasi, ali pa opredelja patrona. Sem
 spadajo še naprimer:

Minka Dolenska na str. 94	št. 77
Jurij Benko . . .	93 + 76
Jurčički) spod gore . .	99 + 78
Pri nas imamo juga Jurja str. 146	
Pri Cerklj pri far . . .	144
Čagovski fantički - - -	84
Kamniška - - -	9
Minka Kovačova	178
Minka Maza	178
Tomaz, kam krevljat	178

X Četnjewek. 201 š. 8099

180

V čerkjah zvoní:
Na Gabron stal
So mačka & kral;
Drača, bica,
Le ga v dar.

x) Maček je naurce čerkjanski vaški, paton.

X Četnjewek. 202 š. 8089

V Četnjewek samem zvoní:

Četnjou, drak,
Vakounjek,
Ni za burih
Piškon širka.

Četnjewek imajo naurce, Četnjou. Toda slabo
opravi, kdor kaj takega pravi, kakor se v Nijugi Son
po polju ne sme upr. ašvati.

X Četnjewek. 203 š. 8093

Na Trati zvoní kraliču:

Mojnar je babo obu.
Kdo bo le pogrebu su?
Dijholka, pajholka,
Ladej pa rajholka.

Četnjewek.

X V Osajah zvoní: 204 š. 8096

Moš je u mar.
Ton jo spod.

Četrijvek. 205

181

X V. Lucijavo š. 7703

So so glavo,
En sam je Marka,
Pa se tisto dvajša manka.

Tako nazivajo Lucijanom, se bolj nevarno je
pa govoriti o "aroveri" "ali, godolji".

Krauj. 206 m r s.

X Kroga je en veliki mejet,
Kot se pride glit po cejt.

Na vojiko se popravlja
Fizoluce pristančajo.

Fizola je si on parih lonc,

Kdaj bo se te vojilke konc?

Prejdel neki mšalec. Tudi se pa o Krogi ne
sme vprašati, kje je tisti krojac, ki kive blaci
dela.

207

X Četrijvek. š. 8103

Presneta Horoske,
Taka rade gore!

Uci bo se bo,

Preman joki je bo.

Tako zveni o Belosovem.

Šerijevsk. 208 Š. 8109

182

† Smartun za krajem zorn:

Za pincelom,
Za barijonom,
Za sepiom, belom
Falajom.

Poslobna pesem kakor, Lammiska "opava" tudi
junaški in Galošanov, kako so oželi in
zaklali joča. Ni tako paršijuna kakor Lamm,
niška in ji nisim moget dobiti.

† Šerijevsk. 209 Š. 7623

James Barnes
Šinkli pelu,
Pro podlone,
Lam vse poznam.

Šerijevsk. 210

† James Lkabelon Š. 7730
Je vonca popelone,
Na wato zornu,
Z indno smrdnu,
Vre, vre,
An Ribone vse.

+ Černejšek. 211 Š. 7586

Jožek Podvožek,
Ta kamonsko kmet,
Zgospoda ji jede
Ta rekko podmet.

Zgospodaj vekaava,
Ča Jožkam sekava;
Jožek ji teku
Na pitho se ppeku.

+ Černejšek 212 Š. 7637

Jaka tobaka Dilec pposlleti,
Na dilec se vkaša, Jaka pa v — fleti.

+ Černejšek. 213 Š. 7855

Kiž kranj
Kralj Matjaž,
Daj mi groš,
Bom si kupil noš,
Lukijo vrtal —
Noč.

Spada ju Joli, daj' noco na str. 179.

+ Černejšek. 214 Š. 8100

Pet angležkov, pet francosčikov,
Le v jamco zrijim.

Tako zorni, umodni otrokom.

1. in 2. Oroske peani pri igrah.

215 Ve iz čirjevka.

et j kej tidon murt?

Le ta zadonjga darte.

Koker kamon kost.

Le ga vjamete.

Se b štaj naša vojika stoj.

216

š. 8152

+ En kovac konji kuji,

Kolk ribljou potičbuji?

En, dva, tri, štiri pet.

š. 8130

+ An, pan, pet podgan,

Štiri miši, von jo spisi.

š. 8139

+ Ekatē pekate cikate mē (cuker kofe)

Mi (ibe) fāle domine

Et kumu petkumu (sturm, peturm) kufo štuc

Kvante kvante vinga fuc (oti fuc).

219

š. 8137

+ An, doj tetarōj

Liva (Lva) biva konjvami

rika paka srabaraka

Vija vāja vija vām. mesto. tika taka tuda.
Lva paka.

+ Spomogi zadnjih štirih inacic se določajo pri igrah posebne vloge (prvi, ker pozneje jih določa navadno že igra sama). Katera

niaci ca se vzame, ji vse eno, odločno od
 mruja, dotičnega, ki greba, vendar mora
 ostati ves čas pri isti: bto ci se vstopi
 jo v krog, največje darovake svoj desni
 kazale na koleno žrebalevo. Začeti
 o prvim pri sebi, pokaje po vrsti v krogu
 pri vsakem naslednjem naglašenu
 zlogu deni kazale (ali osle). Kogar
 zadene za duji zlog, ji reče posebite, na-
 vadno ne prijetno uloge. Na ta način se
 greba tako dolgo, da so rešeni vsi razven-
 enega, ki mu dotična uloga pripade. Rešeni
 eden vstopi in pri naslednjih žrebiti ne pride
 v postavo.

220

* Stešnjek. ^{mirš.} ^{germ.} 1656-77 186

V nedeljo zgo. taj vstala bom
 V Ljubljano se peljala bom
 Tudi hantmarna stočila bom
 Za ševljina pročila bom
 Hojta moj tanjant al pa slova
 Moj ševlj mora hit doma.

Povedala nista.

221

mirš.

* Stešnjek.

bi kji si, dekle, ti doma,
 Ki te ne bodem na pozna?
 G' jst som dekle tam doma,
 Kjer tč voda Bistrica.....

Povedala nista chvritu.